

## Franckesche Stiftungen zu Halle

### Gründliche Einleitung zum Teutschen Briefen

**Talander** 

Jena, 1702

VD18 13123254

Das siebenzehende Capitel. Von Gratulation-Schreiben.

#### Nutzungsbedingungen

Die Digitalisate des Francke-Portals sind urheberrechtlich geschützt. Sie dürfen für wissenschaftliche und private Zwecke heruntergeladen und ausgedruckt werden. Vorhandene Herkunftsbezeichnungen dürfen dabei nicht entfernt werden.

Eine kommerzielle oder institutionelle Nutzung oder Veröffentlichung dieser Inhalte ist ohne vorheriges schriftliches Einverständnis des Studienzentrums August Hermann Francke der Franckeschen Stiftungen nicht gestattet, das ggf. auf weitere Institutionen als Rechteinhaber verweist. Für die Veröffentlichung der Digitalisate können gemäß der Gebührenordnung der Franckeschen Stiftungen Entgelte erhoben werden.

Zur Erteilung einer Veröffentlichungsgenehmigung wenden Sie sich bitte an die Leiterin des Studienzentrums, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

#### Terms of use

All digital documents of the Francke-Portal are protected by copyright. They may be downladed and printed only for non-commercial educational, research and private purposes. Attached provenance marks may not be removed.

Commercial or institutional use or publication of these digital documents in printed or digital form is not allowed without obtaining prior written permission by the Study Center August Hermann Francke of the Francke Foundations which can refer to other institutions as right holders. If digital documents are published, the Study Center is entitled to charge a fee in accordance with the scale of charges of the Francke Foundations.

For reproduction requests and permissions, please contact the head of the Study Center, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckephatic Physics 25, 264 (Studienzentra) m@francke-halle.de)

meine gehorsamsté Auffwartung ablege. Diese Eröffnung werde unter die größten Wohlthaten zehlen/und mich allezeit davor finden lassen

Eurer Magnificenz meines vornehmen Patrons

Schuldig = geflissensten Diener.

und

mer

Obl

tene

eine

Gra Mei

tror tulin Uluf

men Ma

lang

traf

Eug

alles

woh

riger

len t

mich

280

Chor

der f

liche

Durch

alle :

3ef

rath

gratu

## Das fiebenzehende Capitel.

Gratulation-Schreiben.

Jese Art der Gebühr : oder Sitten Schreiben brauchetman/wenn ein Patron/ein Frauen-Zimmer / oder auch ein bekanter Freund ein sonderbahres Glück/ ein Shren-Amt/ oder sonst einen andern Vortheil und

etwas gutes erlanget hat.

Man suchet durch diese Briese den jenigens an welchen sie abgehenzu überredenzdaß die übet sein Glück in unsern Gemüthe geschöpffte Freude wahrhafftig senzund wir es von Herken meinenzwie wir dieselbige lassen hervor blicken zarumb dann die Argumenta persvasoria oder die Beweiß Gründe aus der herpstichen Zuneigung zu wir zu dem Freunde haben zoder aus der nahen Berwandnüßzaus den Würdigkeiten und guten Berwandnüßzaus den Würdigkeiten und guten Berwausstreichung der Sache selbstzeren Würckung und

FRANCK

und daher gehofften vielfältigen Ruges genommen werden.

Ben Patronen beruffet man fich auff feine Observanz, die uns dahin anwiese /ben der erhale tenen wurdigften Beforderung des Patrons oder einen andernihm begegneten guten unsere frohe Gratulation abzulegen: Man erhebet zugleich die Meriten und groffe Qualitaten/welche den Pas tron zu dieser neuen Dignitat erhoben: Man gratuliret dem gemeinen Wefen / daß nunmehro fein Auffrehmen durch diese des Patrons angetretes ne wichtige Function mercklich befordert wurde: Man faget von der allgemeinen Freude / welche alle Wohlgesinnten ben dieser des Patrons erlangter Chre auffrichtig fpuhren lieffen. Man bes fräfftiget: Wie dennoch das Glück der rechten Lugend ihre mohlverdiente Belohnung nicht allezeit vorenthalten fonte. Man erwehnet auch wohl eines vergnügten Wechsels mit einer vos rigen Wiederwertigkeit: Man füget auch zuweis len hingu/wie es zwar ein Muhfam und hochfte wichtig Wercf mare / einer gangen Republic Wohlfarih zu beobachten: Allein man hatte Ichon von der Vortreffigfeit des Verstandes und Der flugen Rathschlage Des Patrons so viele herrs Uche Proben / daß nicht zu zweiffeln / er werde durch seine Machsamkeit und genaue Gorgfalt alle Beschwernuffen überwinden. Ift es zu einer Beforderung eines Sohnes oder zu der Hens rath einer Sochter / dazu man einem Patrone Bratuliret: fo ftreichet man das wohlgerathen der SE

iese

iten

2115

Jas

cin

Flya

und

en/

vet

ide

1/11

mb

if'

311

ers

ers

ers

ng

ug

Si

ein

mit

fam

Chr

bitte

Mei

Me

mo

nerg

Dai

bunt

folch

noch

geeh

etwo

divar

wie ?

Ichaf

liche aber

went

hoch

len.

h

11

Rindes heraus: Man erwehnet/wie wir langst dergleichen Shren. Vortheile ben den hochwerthen Seinigen gemuthmasset: Man weiset den Patron darauff / was noch ferner vor Vergnüsgung und Freude aus diesem sich gesügten wohlt verdienten Glückezu hoffen: Man füget einen liebkosenden Wundsch alsdenn mit an / und end lich so recommandiret man sich zu beständigen hochschähdaren Wohlwollen.

# Das erfte Gratulation-Schreiben an einen Freund.

2Bohl-Edlers

insonders Jochgeehrter Herr / vornehmer Freund und Gbener-

Mit was Vergnügen die angenehme Zev tung von dero fo wohlgetroffenen Berbindung vernommen / diefes kan nicht gnugfam ausdrus Denn was fonte mich mehr erfreuen / als wenn es demjenigen nach seinem Wundsche ge linget/ der mit so vieler Affection und Gute mich vorlängst zu seinem Berbundenen gemacht: und was kan der/ so da heyrathet/vor eine beffere Partie treffen / als wenn er ein Frauen-Zimmer - von guten Berftande / schonen Tugenden/ an nehmlicher Gestalt / und stattlicher Familie/ auch herrlichen Bermogen zur Braut bekomt. Wie denn dieses alles meinem bochwerthen Gennet mit dero Berklichften zugewendet wird. nach zu folcher berrlichen Mariage von Hergen gratulive, und den Wundsch hinzu füge, daß der Sich fit

Sichste ein so wohlgesügtes Paar wolle bis in ein hohes Alter in einer Seegenreichen She und mit Zuwendung aller Glückseligkeit lassen bens sammen bleiben. Woben denn zuglech mir die Ehre dero fernern Wohlwollens dienstlich aussbittes und verharre

Meines Hochgeehrten Berrn und vornehmen Gonners

ergebenfter Diener.

#### Untwort:

Wohledler/ insonders hochgeehrter Herr/ hochgeschäuter Freund.

Dero geneigt überfendete Graculation zu meis ner getroffenen Deprath nehme mit erkentlichsten Dancke an / und bin davor um desto mehr verbunden / ie gewisser das Vertrauen habe / daß tolche aus auffrichtigen Herken komme. noch kan daben nicht verhalten / daß mein hochs geehrter Gonner diefer von mir erlangten Partie etwas zu groffes Lob mit theilen. War mit meinem Gluck zu frieden : Und wie zuforderst auff ein ehrlich Gemuth und rechte Chaffene Kamilie gesehen: Also habe durch autte liche Kügung folches angetroffen. Es folte mir aber nichts angenehmers hiernechst fallen, als wenn in kurgen die Zeitung erhielt / daß mein bochgeneigter Freund sich auch etwas ausgeles Wie benn alle Avantage von Grund der

ängst

mers

Den

antie

othe

einen

ende

digen

Bev

dung

drus

1016

e ges

Bute

acht:

effere

mer

ans

auch

TBie

nner

ems

rgen

der

diffe

Seelen wunsche/und wofern etwas zu dero Bere gnügen benzutragen fabig bin : Go haben fie mir dazu nur Borichlage zu thun. Da ich mit allen Freuden mich in der That erweisen will

Meines Sochgeehrten Serrn und hochgeschätten Freundes

> Dienstfertigsten. Das andere Gratulation-Schreiben an einen freund ben eingetretenen Meuen: Jahre.

Monsieur, mon tres honoré Ami.

Die bigher unter uns gepflogene gute Correspondenz und Vertrauligkeit verbindet mich/ daß ben ist angetretenen Neuen Jahre wegen der glücklich zurück gelegten alten, und mohlerlebten neuen Zeit demfelben gratulire/und den Wundfch anfügerdaß des Sochsten Gite Monfieur ben aller Prosperitat noch lange erhalten/und in furgen mit einer anständigen Beforderung ansehen wolle! damit zu einer neuen Gratulation fein bald eine angenehme Urfache bekommen moge. Immittelft will ich mir das Gluck seiner fernern guten Freundschafft versprechen: Allermassen benn Darumb gant dienstlich ersuche auch deffen Ges wehr mit aller Ergebenheit zu verschulden trache ten werde. Wie deswegen Monfieur Befehle erwarte/um mich würcklich auffzuführen Monfieur

> Gehorsamen und willige ften Diener.

2(11ts

Mo

tát wie

ner

woo

igo

cher

neb

felse

Sal

gute

2001

die

hab

hori

nun

Deit

fom

einer

Sind

fiche

gen

gani

Mon

#### Antwort:

Monsieur, mon tres estimé Ami.

Derfelbe fomt durch feine allzu groffe Civilitat meiner Schuldigkeit zuvor/als die mich anges wiesen/meine Gratulation abzulegen / und um fernere Zuwendung feiner bifher gefchenckten Ges wogenheit anzusuchen. Demnach muß ich es iko nur daben bewenden laffen / daß wegen fols ther mir erwiesenen Chre dienftlich Danck fage! nebst Unfügung des treugemeinten Gegenwunds sches/das Monsieur nicht nur das eingetretene Sahr / fondern auch diefe demfelben folgende ben guter Gefundheit und allen erfprieflichen Wohlergehen moge zuruck legen. Was aber die mir angewundschte Beforderung betrifft / fo babe wegen annoch bekanten Mangels Der gehörigen Capacitat mir sobald wohl feine Soffnung zu machen. Doch werde mich immittelft desto mehr erfreuen / wann die Nachricht befomme / daß Monfieur feine guten Qualitaten mit einer anständigen Employ angesehen worden. Indes will mich seiner Gunft noch weiter vers fichern / auch folche mit allen Dienst. Erweisuns gen zu verschulden nicht ermangeln. Maffen von gangen Herken verharre Monfieur

> Vôtre tres humble et tres obeissant Serviteur

ST ?

Das

sero

fie

mit

ten.

or-

ich/

Der

oten

ofch

iller

mit

Ile 1

eine

telst

uten

enn

3300

ach2

ehle

Nigs

(11ts

1

# Das dritte Gratulation Schreiben an eine Braut.

Edle/

Hochgeehrte Jungfer Braut/

2Bo haben fie doch in aller 2Belt das Gers bergenommen/fich zu einer ehrlichen Verbindung zu entschliessen / Da fie sonst auff ihre Frenheit fo gar viel gehalten? Doch diefe Refolution ift an ihnen bochlich zu loben / weil fie grofferen Dors theil davon haben werden, als den fie in den vers Drieflichen Jungfer-Stande gefunden'; Sindem Diefer nur den leeren Nahmen der Frenheit fühe ret: In der That aber eine beschwerliche Dienst barfeit und gezwungenes Ginfam fenn in fich halt. Sich gratulire demnach zu so glucklich gelungenen Unterfangen / und wundsche von Hergen / daß Madamoifelle in ihren funffrigen Cheftande fo viel Bergnügung und Glückfeeligkeiten von dem Himmel erlangen mogen : Alls er fie mit ans nehmlichkeiten und Gemuhts; Saben ausges schmücket: Go weiß ich gewiß/daß sie in volls kommenen Wohlergehen ihre Zeit werden zu Welches mir dann zu neuer Freude bringen. reichen Unlaggeben wird. Der ich mich ims mittelft ihren Befehlen gehorfamst recommandire und verharre

Meiner Hochgeehrten Jungfer Braut schuldigster Diener.

Das

Fa

fel

un

gn

ali

G

tro

M

gn

tro

fely

Du

Pro

wi

Lai

Fa

mi

hou

ten M

# Das vierdte Gratulation : Schreiben an einen Patron so Zoffraht worden.

Hochedler/Gestrenger/Best und Hochgelahrter/ Hochgeehrtester Herr/ Bornehmer Patron.

Indem von Ihro Hochfürftl. Durchl. von Sachsen N. meines hochzuehrenden Patrons bekante Meriten so gnadig angesehen worden / daß felbige in dero Hochlobl. Regierung fie erhobens und zum würcklichen Hoff-und Justicien - Raht gnadigft ernennet und angenommen : Go habe als ein verpflichtefter Diener meine erfreute Gratulation in schuldigster Observanz bengus tragen nicht ermangeln wollen und felbiger den Wunsch anzusügen/daß die einmühtige Vergnugug / melche über meines hochgeneigten Da= trons erhaltene wohlverdiente Employ alle rechts schaffene Patrioten anieto spuren laffen / moge durch die bif auff space Jahre ihnen geschenckte Prosperitat beständig seyn : In dem sie bereits wissen / was vor mugliche Dienste das gange Land von meines Patrons Dexterstat und groffen Sahigkeit zu gewarten hat. Hiernechst so bitte mir die fernere Zuwendung dero Patrocinii ges horsamstaus und verharre in gebührender Ers fentlich feit

Meines Hochgeehrten Herrn Hoff-Nahts und vornehmen Patrons

verbundener und erges benfter Diener.

Das

eris

ung

heit

an

ior=

ver=

em

ith?

nsto

alt.

nen

daß

e fo

em

ans

saes

olls

3110

ude

imf

an-

net.

as

#### Das fünffte Gratulation-Schreiben an einen Patron- so geheimer Rabt worden.

nic

311

bin

M

auff

berfi

men

meir

ten A

bent

fter |

net 1

mig

neuer

Sich

der s

Elect

ter T

Wohlgebohrner Herr / Hoher Patron.

Gure Excellenz werden' gnadig erlauben / daß als ein gehorfamer Client meine unterthanige Schuldiafeit beobachte / und zu derowurdigft ers langter bochansehnlichen geheimen Rahts Stel le ihnen in giemender Observanz gratulite. Zwar bekenne / daß eben fo groffen Unlag habel gegen das gesamte Baterland die auffrichtige Gratulation abzulegen / daß es demselben so gelungen/ an Eurer Excellenz einen so fahigen Staats : Minister und Borforger der allgemeis nen Wohlfahrt zu erhalten : Alls wohl Gurer Excellenz selbst / daß dieselben eine so wohlver diente hohe Ehre anzunehmen beliebet / durch welche sie den bereits wohlerworbenen Tugend Ruhm auff das herrlichste vergroffern konnen. Doch meine doppelte Gratulation foll bet Wundsch begleiten / daß der Hochste Eurer Excellenz gegebene Confilia mit glucklichen Success allzeit seegnen/auch sie nebst dero hochades tichen Kamilie bif auff fpate Zeiten ben allen felbst verlangten Wohlergehen gnadig fristen wolle: Go wird noch mancher verbundener Client mit allen redlich gefinnten zu neuen Glück wünschungen Urfach finden / unter denen dann/ meine Schuldigkeit gleichfalls zu beobachten nicht

\*

nicht werde verabsaumen. Der ich in übrigen zu dero Befehlen mich überlassend beständig bin

WohlgebohrnerHerr Eurer Excellenz

en/

nige

ers tels

ire.

abe/

tige

1 10

gen neis

urer

vers

nd/

ren-

Det

Ex-

IIC-

ides Hen

iten

ner

icto

nn/

icht

unterthänig-gehors

Das sechste Gratulation-Schreiben an einen Patron- so Bürgemeister worden.

Hochedler/Bester/Hochgelahrter und Hochweisweiser/insonders hochgeehrter Herr/ voruehmer Patron.

Denenfelben mit einigen Zeilen gehorfamft auffzuwarten / und mich voriger Gewogenheit zu berfichern habe mir bighero immer die Ehrenehmen wollen: Doch daben ftets beforget/ob nicht meinen hochgeehrten Patron ben dero überhäuffs ten Affairen damit incommodiren muchte. aber nun die frohe Zeitung erhalte / daß diefels ben dero bekanten Meriten nach zum Burgemeis lter der Stadt N. durch einhellige Wahl ernens net worden : Go habe nicht langer aussetzen mogen / meine Schuldige Gratulation zu diefer neuerlangten Dignitat erfreulichst abzustatten. Sch henge den treugemeinten Wundsch an / daß der Höchste / durch deffen Gnade die vorgehabte Election so wohl gefallen / daß mein hochgeneigter Patron durch dero langst probirte Prudenz, Treue

Franckesche Stiftungen zu Halle

FRANCKE